

No.

PWYLLGOR CRAFFU BYW'N IACH A GOFAL CYMDEITHASOL

Cofnodion cyfarfod o bell a gynhaliwyd ar 12 Medi, 2023.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd J.E. Charles (Cadeirydd); Y Cynghorydd N.C. Thomas (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr G. Ball, C.A. Cave, A.M. Collins, C.M. Cowpe, R. Fisher, E.J. Goodjohn, J. Lynch-Wilson, J.M. Norman a C. Stallard.

Hefyd yn bresennol: Cynghorwyr C.P. Franks, W.A. Hennessy, G. John (Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Lles) a E. Williams (Aelod Cabinet dros Gofal Cymdeithasol ac Iechyd).

296 CYHOEDDIAD -

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrwyd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol."

297 YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd I.R. Buckley.

298 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 11 Gorffennaf, 2023 fel cofnod cywir.

299 DATGANIADAU BUDDIANT –

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau buddiant.

300 STRATEGAETH ARIANNOL 2024/25 (CYF) –

Cyflwynodd Rheolwr Gweithredol Cyfrifeg y pedair eitem ariannol ar agenda'r cyfarfod, eitemau 4, 5, 6 a 7, drwy roi sleidiau cyflwyniad i'r Pwyllgor i am y wybodaeth a nodwyd eisoes ym mhapurau'r agenda.

Dechreuodd y swyddog drwy gyflwyno'r adroddiad Cabinet y cyfeiriwyd ato sydd wedi'i atodi o 20 Gorffennaf, cyfarfod y Cabinet 2023 a chrynhodd fod yr adroddiad yn ailddatgan tybiaethau'r Cynllun Ariannol Tymor Canolig (CATC) a

No.

gymeradwywyd gan y Cyngor ym mis Mawrth 2023 ac yn nodi materion ariannol newydd a rhai sy'n dod i'r amlwg yn ogystal â'r Strategaeth Ariannol a'r broses ar gyfer cymeradwyo Cyllideb 2024/25 ar CATC yn y Cyngor ym mis Mawrth 2023. Nododd adroddiad y Cabinet sut y cynigiodd y Cyngor osod cyllideb 2024-25, ac yn ystod y CATC, gan ystyried penaethiaid y Strategaeth Ariannol, y rhagolygon economaidd, y sefyllfa pum mlynedd a hyn o bryd, a'r dull gweithio presennol.

Byddai'r Strategaeth Ariannol yn canolbwyntio ar sicrhau y byddai adnoddau'r Cyngor yn cael eu targedu er mwyn cyflawni amcanion y Cyngor, ac yn ystod cyfnodau heriol, sicrhau bod gwasanaethau i'r rhai mwyaf agored i niwed yn cael eu cynnal. Parhaodd y sefyllfa ariannol i fod yn heriol iawn gyda chyfraddau sylfaenol y banciau'n cynyddu a chyfraddau chwyddiant cymharol uchel yn y farchnad a oedd yn amlwg wedi cael sgil-ffaith ar gyllid y Cyngor.

O ran cyllid yn y dyfodol, roedd gan y Cyngor rhagamcanion ar gyfer rhywfaint o gynnydd mewn grantiau'r llywodraeth a'r Dreth Gyngor, ond roedd y rheini'n lefel uchel iawn, ac ni fyddai ganddo eglurder ynghylch pa mor gywir oedd y rhagamcanion hynny tan ymhell yn ddiweddarach yn y flwyddyn galendr. Roedd bwloch ariannu sylweddol yn 2024/25 ac yn ystod y tymor canolig wedi'i ragweld o £6.430 miliwn. Rhagwelwyd pwysau cost o £38.108m ond cyllid tebygol o £9.918m ychwanegol yn unig yn dod drwy grant Llywodraeth Cymru a'r Dreth Gyngor.

Roedd yr adroddiad hefyd yn nodi sut y byddai'r Cyngor yn ceisio cau'r bwloch refeniw gyda disgwyl iddo gynyddu wrth gynnwys cynnydd mewn pwysau cost gofal cymdeithasol. Roedd yn bwysig bod y Cyngor yn herio'r holl bwysau cost a nodwyd ac yn eu hadolygu'n barhaus i asesu a fyddent yn dod yn rhai parhaol neu a ellid eu lliniaru mewn unrhyw ffordd.

I gloi, dywedodd y Swyddog y byddai'r Cyngor, er mwyn sicrhau bod pwysau cost a nodwyd yn gywir ac yn ofynnol, y byddai'r Cyngor hefyd yn gosod fframwaith arbedion i adnabod arbedion neu gyfleoedd buddsoddi. Fel llawer o Awdurdodau Lleol eraill, roedd Cyngor Bro Morgannwg wedi gwneud llawer o arbedion yn y blynyddoedd ariannol blaenorol ac roedd bellach yn awyddus i nodi themâu trawsnewid gan edrych ar fodolau gweithredol â thargedau gwahanol ac arloesedd digidol i wneud arbedion pellach/yn y dyfodol.

Diolchodd y Cynghorydd Cave i'r Swyddog am y sleidiau defnyddiol i wella dealltwriaeth y Pwyllgor o'r adroddiadau cyllid cymhleth a gofynnodd i'r Swyddog a allent ddarparu enghraifft o arloesedd digidol i'r gyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol. Mewn ymateb, dywedodd y Swyddog nad oeddent yn gallu rhoi enghraifft benodol o dan gylch gwaith y Pwyllgor, fodd bynnag, roedd yr ethos o ran arloesi digidol yn y dyfodol yn ymwneud yn fras â gwasanaethau ac arferion presennol i wella ffyrdd o weithio. Roedd hi'n dal i fod yn ddyddiau cynnar o ran hynny. Wedi hynny, diolchodd y Cynghorydd Cave i'r Swyddog am egluro'r sefyllfa a oedd hefyd yn cadarnhau eu dealltwriaeth eu hunain ac ychwanegodd fod arloesedd yn dod o lawer o leoedd ac arferion gwaith ac felly byddai gan yr Aelodau ddiddordeb mewn gwybod am unrhyw gynlluniau yn y dyfodol fel y gellid cynnal sgwrs ehangach o ran arloesi digidol.

No.

Yna cyfeiriodd y Cynghorydd Cowpe at y ffaith bod yr adroddiad, yn gwbl briodol, yn nodi bod gwasanaethau'n cael eu "cynnal" ar gyfer yr unigolion mwyaf agored i niwed, fodd bynnag, awgrymodd newid geiriad yr adroddiad i 'gwella'. Mewn ymateb, cydnabu'r Swyddog bwynt y Cynghorydd Cowpe a dywedodd fod y Cyngor yn ceisio gwella'n barhaus. Byddai cynigion buddsoddi yn cael eu cyflwyno fel rhan o'r pwysau cost ac er y bu'r Cyngor yn hanesyddol mewn sefyllfa lle roedd y bwch mor fawr, nad oedd yn gallu gweithredu llawer iawn o'r cynigion buddsoddi a adnabuwyd yn sgil pwysau cost, byddai'r Cyngor yn edrych ar ble y gallai wella neu drawsnewid gwasanaethau hefyd. Byddai angen ystyried cynnydd yn yr angen am wasanaethau wrth symud ymlaen yn ogystal â buddsoddi mewn cynlluniau cyfalaf a rwystrwyd yn y gorffennol. Ychwanegodd Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol hefyd ei fod yn ddarlun ariannol pryderus iawn i'r Gyfarwyddiaeth gyda chynnydd amlwg yn y galw a'r holl wasanaethau yn gorfod dod o hyd i arbedion.

Yna nododd yr Is-Gadeirydd fod llawer o'r gwasanaethau o fewn y gyfarwyddiaeth Gwasanaethau Cymdeithasol yn ddarostyngedig i ddarpariaethau statudol a gwariant cysylltiedig ac felly cydnabuwyd bod angen arloesi'n ddigidol wrth symud ymlaen i wneud gwelliannau i wasanaethau. Roedd arloesi digidol yn cael ei awgrymu i wneud arbedion effeithlonrwydd, fodd bynnag, roedd y costau i ddarparu gwasanaethau yn ogystal â chwyddiant cenedlaethol wedi cynyddu.

Mewn ymateb i sylw gan y Cadeirydd y byddai'n anodd iawn i swyddogion cyllid bennu ffigurau cyllidebau'r dyfodol, awgrymodd y Cynghorwyr Cowpe, Cave a Thomas sylwadau i'w cyfeirio yn ôl i'r Cabinet mewn ymateb i adroddiad cyfeiriadol y Cabinet a oedd wedi'i hatodi fel a ganlyn:

Gofynnodd y Cynghorydd Cowpe i sylw gael ei gyfeirio i'r Cabinet i ailystyried geiriad yr adroddiad i annog "gwelliannau" mewn meysydd gwasanaeth lle bo angen yn hytrach na dim ond "cynnal" gwasanaethau. Roedd yr Aelodau'n ymwybodol bod bylchau sylweddol yn y cyllid a bod swyddogion yn gweithio'n galed iawn, fodd bynnag, nid oedd hyn yn dileu'r angen i'r Pwyllgor Craffu fwrw ymlaen â meysydd i'w gwella.

Gofynnodd y Cynghorydd Cave i sylw gael ei drosglwyddo i'r Cabinet i ofyn am fwy o bwyslais ar arloesi digidol yn yr adroddiad er mwyn parhau i ddarparu ac ymdrechu i wella gwasanaethau. Gan ategu geiriau'r Cynghorydd Cowpe, pwysleisiodd y Cynghorydd Cave hefyd ei bod yn bwysig i'r Pwyllgor Craffu dynnu sylw at y ffaith i'r Cabinet nad oedd y Pwyllgor am golli golwg ar ymdrechu i wella gwasanaethau.

Yna ymhelaethodd yr Is-gadeirydd ar ei sylw cynharach am ddarpariaethau statudol a gwariant cysylltiedig a gofynnodd am roi sylw i'r Cabinet i ystyried yr angen parhaus i fyfyrto ar bwysau ariannol a'r pwysau costau statudol presennol wrth ymgymryd â gosod cyllidebau'r dyfodol.

Yn dilyn hynny, cafodd y Pwyllgor bleidlais ynghylch a ddylid cynnwys sylw'r Cynghorydd Thomas gan fod y trydydd sylw wedi cyfeirio at y Cabinet a phleidleisiodd y Pwyllgor o blaid gwneud hynny.

No.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad atodol.
- (2) BOD sylwadau canlynol y Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol yn cael eu trosglwyddo i'r Cabinet:
 - (a) Gofyn i'r Cabinet edrych ar eiriad yr adroddiad i annog 'gwelliannau' mewn meysydd gwasanaeth lle bo angen yn hytrach na 'chynnal' gwasanaethau wrth symud ymlaen yn unig.
 - (b) Gofyn i'r Cabinet roi mwy o bwyslais ar bwyntiau arloesi er mwyn parhau i ymdrechu i wella gwasanaethau.
 - (c) Pwysleisir i'r Cabinet yn wyneb y ffaith bod y pwysau cost presennol mewn perthynas â'r Gyfadran Gwasanaethau Cymdeithasol yn ddarpariaeth statudol, ychydig iawn o ddewis sydd gan y Cyngor dros wariant mewn perthynas â'r gwasanaethau cysylltiedig sy'n parhau i gael eu rheoli. gan staff medrus a gwerthfawr ac felly ystyried hyn yng nghyd-destun pennu cyllideb yn y dyfodol gan y Cabinet.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gan ystyried cynnwys cyfeiriad ac adroddiad y Cabinet ar Strategaeth Ariannol 2024/25 i adolygu'r pwysau ariannol dros y tymor canolig a rhoi strategaeth ar waith ar gyfer cyflawni cyllideb 2024/25 a chyllid cynaliadwy dros y tymor canolig. tymor.
- (2) Sicrhau bod gan y Cyngor adroddiadau ariannol clir a thryloyw a lefel briodol o her i reolaeth ei gyllid gydag elfen allweddol o'r broses herio drwy swyddogaeth graffu'r Cyngor.

301 STRATEGAETH GYFALAF DDRAFFT 2024/25 A CHYNIGION RHAGLEN GYFALAF GYCHWYNNOL 2024/25 I 2028/29 (CYF) –

Cyflwynodd y Rheolwr Gweithredol Cyfrifeg adroddiad cyfeiriadol ac atodol y Cabinet o 20 Gorffennaf 2023 fel y'i cynhwysir yn y papurau.

Roedd yr adroddiad yn darparu Strategaeth Gyfalaf Ddrafft y Cyngor ar gyfer 2024/25 yn Atodiad 1. Darparodd y Strategaeth Gyfalaf fframwaith a oedd yn amlinellu sut y cyfrannodd gwariant cyfalaf, cyllid cyfalaf a gweithgarwch rheoli'r trysorlys at ddarparu amcanion corfforaethol, ynghyd â throsolwg o sut y rheolwyd y risg gysylltiedig a'r goblygiadau ar gyfer cynaliadwyedd ariannol yn y dyfodol. Mae'r adroddiad hefyd yn nodi'r Rhaglen Gyfalaf bum mlynedd bresennol ar gyfer y cyfnod 2024/25 i 2028/29.

No.

Felly, roedd yr adroddiad yn amlinellu angen y Cyngor i gaffael, gwaredu neu wella asedau fel tir, adeiladau, ffyrdd, cerbydau, a phlanhigion i ddarparu gwasanaethau cynaliadwy i gefnogi ei amcanion. Gan fod yr adnoddau sydd ar gael i fodloni gofynion cyfalaf y Cyngor yn gyfyngedig, eglurodd y Strategaeth sut y gosodwyd blaenoriaethau ac amlinellodd y ffynonellau cyllid oedd ar gael, gan gynnwys y lefel o fenthycia y byddai angen i'r Cyngor ei angen ac y gallai fforddio ei wneud a'i strategaeth fuddsoddi.

Dywedodd y Swyddog, yn seiliedig ar setliad terfynol Llywodraeth Cymru ar gyfer 2023/24, fod y Cyngor yn disgwyl cyllid cyfalaf tebyg ar gyfer 2024-25 ond ei bod yn anodd rhagweld adnoddau cyfalaf dros gyfnod hirdymor gan fod lefel y cyllid cyfalaf cyffredinol a ddarperir gan Lywodraeth Cymru fel arfer yn cael ei gynghori o flwyddyn i flwyddyn a'u meysydd blaenoriaeth o wariant a fyddai'n newid dros gyfnod o amser. Hefyd, roedd cost cynllun cyfalaf yn sylweddol fwy nag yr oedd ychydig flynyddoedd yn ôl.

Ar gyfer cynlluniau o dan gylch gwaith y Pwyllgor yn benodol, tynnodd y swyddog sylw'r Aelodau at Atodiad 2 adroddiad y Cabinet a chyfeiriadau at adnewyddu asedau'r Gwasanaethau Cymdeithasol mewn perthynas â Chartref Preswyl Tŷ Dyfan 2023/34 yn ogystal â'r Cynllun Buddsoddi i Arbed Gwasanaethau Cymdeithasol a oedd yn cwmpasu 2023-26 ar £625k y flwyddyn ariannol.

O ran Gwasanaethau Hamdden, tynnodd y Swyddog sylw at y cynllun piblinell mewn perthynas ag Ystafelloedd Newid ar gae chwarae'r Buttrills a nododd fod y cynllun hwn yn dal i fod yn amodol ar gyflwyno achos busnes i gefnogi'r cynnig a gyflwynwyd.

O ran y camau nesaf, dywedodd y Swyddog y byddai ceisiadau cyfalaf newydd yn cael eu gwahodd i'w dychwelyd ym mis Hydref 2023. Gofynnwyd i Gyfarwyddwyr y Cyngor gyflwyno eu ceisiadau cyfalaf a fyddai'n cael eu gwerthuso wedyn gan Fwrdd Mewnwelediad Strategol y Cyngor ym mis Tachwedd 2023, gydag unrhyw gynigion cyfalaf diwygiedig yn cael eu cyflwyno i'r Cabinet a'r Pwyllgor Craffu ym mis Ionawr 2024 ar ôl i'r Cyngor wybod beth oedd ei setliad gan Lywodraeth Cymru.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD – NODI cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad atodol.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad ar y Rhaglen Gyfalaf Gychwynnol ar gyfer 2024/25 i 2028/29.

302 MONITRO REFENIW CHWARTER 1 2023/24 (CGC) –

Cyflwynodd y Rheolwr Gweithredol Cyfrifeg yr adroddiad, a'i ddiben oedd cynghori'r Pwyllgor am sefyllfa Monitro Refeniw Chwarter 1 ar gyfer 2023/24.

No.

Parhaodd y sefyllfa refeniw ar gyfer 2023/24 i adlewyrchu galw heriol a phwysau chwyddiant, gyda'r galw cynyddol mewn perthynas â Gofal Cymdeithasol Plant ac Oedolion a chynnydd sylweddol yng nghost lleoliadau a phecynnau gofal. Yn y gwasanaethau roedd pwysau chwyddiant hefyd yn cael eu profi yng nghyswllt cyflogau, yn fwyaf nodedig lle'r oedd grymoedd y farchnad yn cael eu defnyddio ac o ystyried y bwlch cyllido rhwng darpariaeth dyfarniadau cyflog 2023/24 a'r dyfarniad cyflog tebygol ar gyfer 2023/24.

Gosodwyd sefyllfa cyllideb y Gwasanaethau Cymdeithasol, fel y manylwyd yn Atodiad A i'r adroddiad, ar £88.858m ar gyfer 2023/24. Gofynnwyd am drosglwyddiad o £33,000 gan Ddysgu a Sgiliau. Roedd y Gyllideb yn tybio arbedion effeithlonrwydd o £600,000 a oedd ar y trywydd iawn i'w cyflawni yn ystod y flwyddyn ar hyn o bryd.

Tynnodd y Swyddog sylw'r Pwyllgor at dabl y Rhaglen Gwasanaethau Cymdeithasol ym mharagraff 2.9 o adroddiad y Cabinet a dywedodd y byddai'r Rhaglen yn defnyddio cyfraniad o £1.338m o gyllid ac arbedion effeithlonrwydd ychwanegol o £81k i leihau'r defnydd o gronfeydd wrth gefn fel rhan o'r cyfnod 5 mlynedd y cytunwyd arno.

Roedd disgwyl i gyllideb y Gwasanaethau Cymdeithasol hefyd ddefnyddio £2m o gyllid 'camu i'r adwy' o'r gronfa wrth gefn Gwasanaethau Cymdeithasol gan fod comisiynu oriau gofal y Gwasanaethau Cymdeithasol wedi cynyddu mwy na'r rhagamcanion gwreiddiol ar gyfer 2023/24. Roedd y potensial ar gyfer hyn wedi cael ei gydnabod pan gafodd y gyllideb ei chymeradwyo gan y Cyngor ym mis Mawrth 2023.

Roedd rhagamcan alldro y Gwasanaethau Cymdeithasol yn 2023/24 ar ôl defnyddio cronfeydd wrth gefn yn amrywiant anffafriol o £4.246m a manylwyd ymhellach ar hynny yn Atodiad A. Cynlluniwyd defnyddio £4.027m o'r cronfeydd wrth gefn yn 2023/24 a rhagwelwyd y byddai angen £3.246m yn ychwanegol i wrthbwysu'r amrywiad anffafriol ychwanegol. Roedd hyn yn achosi pwysau cyllidebol sylweddol, ychwanegol y byddai angen mynd i'r afael â hwy fel rhan o gynigion cyllideb 2024/25.

Roedd pwysau allweddol ar y gyfarwyddiaeth yn cynnwys:

- Cost gynyddol gysylltiedig â lleoli Plant a Phobl Ifanc.
- Costau cyfreithiol ychwanegol cysylltiedig â chymhlethdod a nifer cynyddol achosion gofal.
- Cynnydd yn yr oriau gofal Oedolion gofynnol, y gellid ei hesbonio'n rhannol wrth i unigolion ddychwelyd i ofal yn dilyn Covid a hefyd pwysau demograffig; a
- Bu'r gwasanaeth hefyd yn nodi cynnydd mewn lleoliadau preswyl a nyrsio, cynnydd mewn lleoliadau gofal uniongyrchol a seibiant.

Mae'n debygol y byddai'r defnydd o gronfeydd wrth gefn yn cynnwys:

No.

- Defnydd o £2m o gronfeydd wrth gefn i adlewyrchu'r nifer sy'n derbyn mwy o oriau a gomisiynwyd yn gyflymach na'r hyn yr oedd y gyllideb wedi'i ganiatáu ar ei gyfer, byddai'r gyllideb sylfaenol yn cael ei chywiro fel rhan o'r gwaith cynllunio ar gyfer 2024/25.
- £1.163m o ddefnydd wrth gefn ar gyfer Gwasanaethau Plant i gefnogi costau ychwanegol cysylltiedig â thaliadau grymoedd y farchnad, lwfansau mabwysiadu a chostau cyfreithiol a'r rhaglen gyllideb.
- £200k arall o gronfeydd wrth gefn i ddatblygu strategaeth ariannol ar gyfer Gwasanaethau Plant.
- £257k ar gyfer Rheoli Adnoddau a Diogelu fel rhan o raglen gyllideb y Gwasanaethau Cymdeithasol.
- £408k ar gyfer Gwasanaethau Oedolion fel rhan o raglen gyllideb y Gwasanaethau Cymdeithasol.
- Roedd defnydd ychwanegol o gronfeydd wrth gefn i wrthbwysu costau ychwanegol lleoli ac oriau gofal yn debygol o fod yn ofynnol i adlewyrchu'r angen cynyddol o £2.329m; a
- Defnydd ychwanegol o gronfeydd wrth gefn i wrthbwysu costau ychwanegol lleoli plant a chostau cyfreithiol o £917k.

Roedd targedau arbedion ac effeithlonrwydd heriol wedi'u pennu ar gyfer 2023/24, roedd hyn yn cynnwys targed o £2.75m ar gyfer ysgolion a £4.628m o arbedion Corfforaethol. Adlewyrchwyd y cynnydd yn erbyn y targedau arbedion hyn yn Atodiad B i'r adroddiad.

I gloi, ychwanegodd y Swyddog nad oedd pwysau penodol ar y Gwasanaethau Hamdden ar hyn o bryd yn y gyllideb, ond byddai swyddogion cyllid yn parhau i adolygu'r mater wrth i'r flwyddyn ariannol fynd yn ei blaen.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan Aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r sefyllfa o ran Cyllideb Refeniw 2023/24 yr Awdurdod.
- (2) NODI'r trosglwyddiadau ariannol a nodir yn Nhabl 1 yr adroddiad.

Rhesymau dros yr argymhellion

- (1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad, hysbysu'r Pwyllgor am yr alldro refeniw a ragwelir ar gyfer 2023/24.
- (2) Diweddarau'r gyllideb wreiddiol ar gyfer 2023/24 ar gyfer ceisiadau i drosglwyddo arian.

303 MONITRO CYFALAF AR GYFER Y CYFNOD 1 EBRILL I 30 MEHEFIN 2023 (CGC) –

Rhoddodd yr adroddiad y wybodaeth ddiweddaraf am gynnydd y Rhaglen Gyfalaf rhwng 1 Ebrill a 30 Mehefin 2023 gyda manylion yn Atodiad 1 i'r adroddiad.

No.

Rhoddodd Atodiad 2 grynodedb o sefyllfa'r Rhaglen Gyfalaf fesul Cyfarwyddiaeth o gymeradwyaeth yng nghyfarfod y Cyngor ar 6 Mawrth 2023 i 30 Mehefin 2023, gan gynnwys unrhyw newidiadau y gofynnwyd amdanynt o fewn yr adroddiad.

Dechreuodd y Rheolwr Gweithredol Cyfrifeg drwy gynghori bod llawer o feysydd gwasanaeth yn parhau i brofi cynnydd mewn costau sy'n gysylltiedig â rhoi cynlluniau ar waith ac roedd swyddogion yn adrodd y gofyniad i ail-negodi tendrau a gyflwynwyd. Roedd cynlluniau'n cael eu monitro'n agos drwy gydol y flwyddyn i nodi gorwariant a lithriadau a rhagwelwyd y byddai rhywfaint o lithriad yn cael ei adrodd yn Chwarter 2.

Y Rhaglen a gymeradwywyd, fel ar y cynigion terfynol oedd £103.968m. Roedd lithriad o Raglen Gyfalaf 2022/23 o £8.733m wedi'i gytuno eisoes ac roedd wedi'i ychwanegu at y Rhaglen a gymeradwywyd. Yn ystod y flwyddyn ariannol, gyda chyfanswm o £13,112 miliwn o ychwanegiadau, cyfanswm y rhaglen fel yr oedd wedi'i gymeradwyo ar y pryd oedd £125,813m.

Yn benodol i gylch gwaith y Pwyllgor, rhoddodd y Swyddog gyngor am un cais o dan adran Ychwanegiadau, Trosglwyddiadau ac Ailbroffilio - Byw'n lach a Gofal Cymdeithasol yr adroddiad. Roedd yn gais i gyfuno Cam 2 Atgyweiriadau Allanol Cartref Porthceri a Salisbury Road Rhif 91 (Gwasanaeth Troseddau Ieuencid) gyda Chartref Preswyl Porthceri – Atgyweiriadau Draenio ac Ategu Cynllun Adeiladu.

Roedd dau Awdurdod dirprwyedig hefyd wedi cael eu cymeradwyo oedd o fewn cylch gwaith y Pwyllgor. Gofynnodd y ddau am gynnwys cynlluniau newydd ac i'w hariannu gydag arian A106. Uwchraddio offer chwarae a gwneud gwaith ategol ym Mharc ac Ardal Chwarae Celtic Way, y Rhws am £181k oedd y cyntaf, a gwelliannau i doiledau ac ystafelloedd newid yng Nghanolfan Hamdden Llanilltud Fawr am £238k oedd yr ail.

I gloi, ychwanegodd y Swyddog y byddai swyddogion cyllid yn parhau i weithio gyda rheolwyr prosiectau a noddwyr i sicrhau gwerth am arian a bod yr holl gyfleoedd ariannu posib yn cael eu hadnabod a'u harchwilio'n llawn.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD –

- (1) NODI'r cynnydd a wnaed ar gyflawni Rhaglen Gyfalaf 2022/23 o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel sydd ynghlwm fel Atodiad 1 i'r adroddiad.
- (2) NODI'r defnydd o Awdurdod Dirprwyedig o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel y nodir ym mharagraff 2.4 o'r adroddiad.
- (3) NODI'r defnydd o Bwerau Argyfwng o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel y manylir arno yn Atodiad 1 i'r adroddiad.

(4) Y DYLID nodi'r newidiadau i Raglen Gyfalaf 2022/23 a'r Flwyddyn i'r Dyfodol o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor, fel y nodir ym mharagraff 2.3 o'r adroddiad.

Rheswm dros yr argymhellion

(1-4) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad i roi gwybod i'r Pwyllgor am gynnydd y Rhaglen Gyfalaf, y defnydd o Awdurdod Dirprwyedig, y defnydd o Bwerau Argyfwng a newidiadau i'r Rhaglen Gyfalaf.

304 AIL-SEFYDLU GWEITHGOR CANOLFAN HAMDDEN (CAT) –

Cyflwynodd Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Cymdogaeth, Byw'n Iach a Pherfformiad yr adroddiad, a'i ddiben oedd ceisio cymeradwyaeth y Pwyllgor i ailsefydlu Gweithgor y Ganolfan Hamdden fel is-grŵp i'r Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol yn ogystal â manylu ar bwrpas y Gweithgor a'r rôl y disgwyliid iddo ei chwarae yn y broses Craffu.

Yn ogystal, tynnodd yr adroddiad sylw at adroddiad Archwilio Cymru ar y gwasanaeth yn 2021 a oedd yn cynnwys yr angen i Aelodau Etholedig fod yn rhan o'r prosesau monitro Contract Rheoli Hamdden y Cyngor.

Dechreuodd y Cadeirydd ar yr eitem drwy ddiolch i holl staff Bro Morgannwg a Legacy Leisure am eu cymorth a'u hamser i fynd ar deithiau o amgylch y Canolfannau Hamdden ar ran Aelodau'r Pwyllgor. Mynegodd y Cadeirydd gymaint yr oedden nhw wedi'u plesio gyda'r ymweliadau a'r gwaith sy'n cael ei wneud yn y gwahanol ganolfannau er budd trigolion Bro Morgannwg.

Yna dywedodd y Cadeirydd y byddai aelodau'r Gweithgor a ailsefydlwyd yn naturiol yn cynnwys eu hunain ac Is-gadeirydd y Pwyllgor ac felly gofynnwyd am enwebiadau gan bedwar Aelod arall o'r Pwyllgor. Cododd nifer o Aelodau eu dwylo i enwebu, a chymerodd y Cadeirydd y pedair llaw gyntaf gan gynnwys y Cynghorwyr Cave, Norman, Stallard a Lynch-Wilson.

Yn dilyn penodiadau'r Gweithgor manteisiodd y Swyddog ar y cyfle i ddiweddarau'r Pwyllgor ar fater y tu allan i gylch gwaith yr adroddiad yn ymwneud â'r gwaith gwella to sylweddol a gynlluniwyd yng Nghanolfan Hamdden Penarth a chadarnhaodd bod staff perthnasol yn cael gwybod am y goblygiadau. Roedd yn gynllun gwerth £2m i adnewyddu'r to cyfan a'r gwydr ar yr ochr a fyddai'n achosi rhywfaint o darfu'n anochel i wasanaethau arferol yn y Ganolfan i sicrhau bod mesurau iechyd a diogelwch perthnasol yn cael eu rhoi ar waith i ddiogelu cwsmeriaid a staff dros yr wythnosau nesaf. Byddai'r Cyngor yn rhyddhau rhagor o wybodaeth am y gwaith sydd i fod i ddechrau ddiwedd mis Hydref a byddai'r swyddogion yn rhoi gwybod i'r Pwyllgor am ddatganiadau i'r wasg yn y dyfodol.

Yna cyfeiriodd y Cadeirydd at baragraff 4.1 o'r adroddiad a oedd yn cyfeirio at nodweddion arbed ynni ac yn holi a fyddai paneli solar yn cael eu hychwanegu at y to newydd. Mewn ymateb, dywedodd y Swyddog yr hoffai'r Cyngor osod paneli solar, fodd bynnag, roedd y costau sy'n gysylltiedig â'r prosiect i adnewyddu'r to

No.

eisoes yn sylweddol. Felly, nid oedd gosod paneli solar ar do newydd Canolfan Hamdden Penarth yn ddichonol. Fodd bynnag, roedd y Cyngor yn edrych ar osod paneli ar gyfleusterau Canolfan Hamdden eraill.

Yna mynegodd yr Is-gadeirydd y farn ei bod yn drueni na fyddai'r to newydd yng Nghanolfan Hamdden Penarth yn cynnwys paneli solar, fodd bynnag, fel pwynt ar wahân, dywedodd yn ystod ymweliad safle diweddaraf y Pwyllgor â Chanolfan Hamdden y Bont-faen, y nodwyd bod problemau gyda'r lifft i gwsmeriaid, ansawdd llawr y pwll nofio, a chyflwr ystafelloedd newid y dynion ac felly gofynnodd i'r swyddog am y wybodaeth ddiweddaraf am y materion hyn.

Mewn ymateb, dywedodd y Swyddog taw'r flaenoriaeth gyntaf oedd gwaith i atgyweirio'r cyfleuster lifft, er mwyn sicrhau bod cwsmeriaid yn gallu cael mynediad at wasanaethau sydd ar gael yn y Ganolfan ac roedd staff yn aros ar ddyddiad cychwyn ar hyn o bryd i'r gwaith lifft ddechrau. O ran llawr y pwll nofio, roedd gwaith wedi'i wneud i ymchwilio i ddeunyddiau perthnasol ar gyfer y llawr ac roedd swyddogion yn edrych i wneud cais cyfalaf yn y dyfodol agos. Roedd buddsoddiad enfawr eisoes wedi'i wneud mewn ystafelloedd newid Canolfannau eraill ac roedd gwaith ar y pryd yn mynd rhagddo yng Nghanolfan Hamdden Llanilltud Fawr. Felly, y bwriad oedd gwella cyfleusterau ystafelloedd newid pob Canolfan Hamdden ym Mro Morgannwg. Y gobaith oedd y byddai arian yn cael ei gaffael gan Chwaraeon Cymru i wneud y gwaith gwella. Byddai gwybodaeth bellach am holl welliannau'r Ganolfan Hamdden yn cael ei rhoi i'r Gweithgor newydd sefydlu i sicrhau bod y Pwyllgor llawn yn cael ei ddiweddarau wedyn.

Gyda chaniatâd y Cadeirydd, dywedodd yr Aelod Cabinet dros Hamdden, Chwaraeon a Llesiant fod y gwaith gwella sy'n cael ei wneud ar hyn o bryd yng Nghanolfan Hamdden Llanilltud Fawr wedi'i ariannu drwy gyfraniadau A106 yn dilyn datblygiad tai lleol ac felly anogodd Aelodau Ward y Bont-faen i ymchwilio i'r un peth ar gyfer Canolfan Hamdden y Bont-faen. Fel pwynt atodol, ychwanegodd yr Aelod Cabinet fod yn rhaid dyrannu a gwario cyllid A106 o fewn meini prawf dynodedig ac y byddent yn hapus i gefnogi unrhyw ymholiadau gan Aelodau Etholedig am arian A106 wrth symud ymlaen.

Yn ogystal, dywedodd y Swyddog ei fod mewn cysylltiad rheolaidd â Swyddog A106 y Cyngor a'i fod fel arfer yn cael gwybod am unrhyw gyfleoedd yng nghyllid A106, fodd bynnag, bu newid diweddar ym mhersonél A106 y Cyngor felly byddai hefyd yn gwirio a oedd unrhyw gyllid dynodedig ar gael.

Fel Aelod o Ward y Bont-faen, dywedodd y Cynghorydd Fisher ei fod wedi bod mewn cysylltiad yn ddiweddar iawn â Swyddog A106 y Cyngor i drafod y cyllid sydd ar gael ar gyfer trafniadaeth gynaliadwy ac felly byddai'n ychwanegu at ei ymholiadau am arian sydd ar gael ar gyfer atgyweirio'r Ganolfan Hamdden.

I gloi'r ddadl, ac er budd aelodau newydd eu hethol ar y Pwyllgor, nododd yr Is-gadeirydd fod datblygiad tai sylweddol yn ardal y Bont-faen ac felly mae'n debygol bod arian ar gael. Fodd bynnag, ychwanegodd fod yr arian sydd ar gael ar gyfer cludiant wedi'i ddynodi o dan feini prawf gwahanol o ran A106 ac felly, roedd argaeledd yr arian sydd ar gael ar gyfer atgyweirio canolfannau hamdden yn amodol ar arian dynodedig ar gael.

No.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD –

(1) BOD Y Cyngorwyr J.E. Charles, N.C. Thomas, C.A. Cave, J.M. Norman, C. Stallard a J. Lynch-Wilson i'w hethol i Weithgor y Ganolfan Hamdden.

(2) BOD y Gweithgor ailsefydledig yn gwahodd yr Aelod Cabinet perthnasol i unrhyw gyfarfodydd neu ymweliadau safle a gynhelir gan y Grŵp yn y dyfodol.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad i ail-sefydlu Gweithgor ar gyfer Canolfannau Hamdden Bro Morgannwg o blith aelodau'r Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol.

(2) Sicrhau bod barn y Gweithgor yn cael ei rhannu'n briodol gyda phwyllgorau gweithredol y Cyngor.

305 ADRODDIAD BLYNYDDOL TÎM INTEGREDIG CYMORTH I DEULUOEDD BRO MORGANNWG A CHAERDYDD 2022-23 (CGC) –

Yn dilyn cyflwyniad gan Bennaeth Gwasanaethau Plant a Phobl Ifanc, cyflwynodd Rheolwr Gwasanaeth y Tîm Cymorth i Deuluoedd Integredig (TCDI), Karen Worman, yr adroddiad i roi cyfle i'r Pwyllgor Craffu ystyried Adroddiad Blynyddol 2022-23 TCDI Bro Morgannwg a Chaerdydd cyn iddo gael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru yn unol â'r gofyn.

Drwy ei raglenni Dechrau'n Deg, Teuluoedd yn Gyntaf a CDI, mae gan y Cyngor fframwaith cydlynol ar waith i ddarparu ystod o fentrau ataliol, diogelu ac adferol i deuluoedd yn unol â strategaethau Llywodraeth Cymru. Trwy ddarparu cymorth dwys ac arbenigol i deuluoedd pan oedd risgiau'n cynyddu, roedd gan y TCDI rôl allweddol i'w chyflawni o ran lleihau niwed i blant, a lleihau niferoedd sy'n dod i mewn i ofal.

Roedd y prif faterion a gyfeiriwyd at y gwasanaeth yn parhau i fod yn ymwneud â chamdddefnyddio sylweddau, er bod y gwasanaeth hefyd yn rhoi cymorth i bobl sydd wedi cael eu heffeithio gan gam-drin domestig neu salwch meddwl. Roedd y degfed Adroddiad Blynyddol a gyflwynwyd ac a baratowyd yn unol ag a.62 Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 yn rhoi gwybodaeth am effeithiolrwydd darpariaeth y gwasanaeth gan dynnu sylw at unrhyw heriau a fyddai'n effeithio ar ddarparu'r gwasanaeth yn llwyddiannus.

Byddai'r tîm yn gweithio'n ddwys gyda dau deulu ar unrhyw adeg benodol ac yn cynnal llwyth achosion o 15 teulu a gwnaed ymyrraeth ddwys dros chwe wythnos i ddechrau, gyda dau neu dri ymweliad yr wythnos. Ar ôl y chwe wythnos gyntaf, cynhaliwyd adolygiad o'r nodau a luniwyd gyda'r teulu. Roedd y TCDI yn parhau i

roi cymorth i deuluoedd am gyfnod o 12 mis gan gynnig sesiynau ychwanegol yn ystod y cyfnod hwnnw, pe baen nhw'n mynd gam yn ôl, felly roedd y model ei hun yn seiliedig ar newid ymddygiad. Yn hybu'r cylch newid roedd nifer o offer seiliedig ar dystiolaeth, gan gynnwys yn benodol Cyfweld Ysgogiadol, datrys, a therapi byr â ffocws.

Parhaodd y TCDI i gyrraedd targedau perfformiad. Roedd teuluoedd yn cael y cymort cywir ar yr adeg gywir er mwyn effeithio ar newidiadau ymddygiad hirdymor. Roedd y tîm wedi dechrau gweithio wyneb yn wynebeta yn dilyn diwedd cyfyngiadau Covid-19 a, thrwy frwdfrydedd ac ymrwymiad staff, parhaodd y TCDI i ddarparu gwasanaeth rhagorol i deuluoedd trwy gyd-gynhyrchu ystyrlon, gan arwain at blant yn byw gartref gyda'u rhieni / gofalwyr lle'r oedd hyn yn ddiogel. Roedd cyfraddau atgyfeirio o'r Fro wedi bod yn gyson ac roedden nhw'n parhau i gynrychioli cyfran debyg o'r teuluoedd yr oedd staff yn gweithio gyda nhw yn gyffredinol yn y ddau awdurdod.

Ariannwyd y TCDI drwy Grant Cynnal Refeniw ("GCR") gyda rhaniad 50/50 rhwng Caerdydd a Bro Morgannwg ac roedd y gwasanaeth wedi aros o fewn y swm o arian grant ar gyfer y cyfnod ariannol presennol fodd bynnag, gallai'r sefyllfa ariannol edrych yn wahanol i'r flwyddyn ariannol nesaf yng ngoleuni dyfarniadau cyflog i'w hystyried. Nododd y Swyddog hefyd, ym mis Awst 2022, nad oedd cydwasanaethau'r TCDI sef y Tîm Ymyrraeth Gynnar, Atgyfnerthu Cymunedau, a Therapi Teulu, sy'n cael eu hariannu drwy'r Bwrdd Cynllunio Ardal, wedi cael eu hailgomisiynu. Roedd hynny yn sgil dull cynghrair Bwrdd Cynllunio Ardal gyda'r gwasanaethau yr oedden nhw'n eu darparu. Felly, o ran y cymorth camu-i-fyny cam-i-lawr a ddaeth rhwng y ddau dîm, nid oedd yr TCDI yn gallu cynnig yr un peth wrth symud ymlaen.

O ran atgyfeiriadau i'r tîm, y targed perfformiad oedd derbyn 120 o atgyfeiriadau y flwyddyn ledled Caerdydd a Bro Morgannwg, fodd bynnag, rhagorwyd ar y targed drwy gyrraedd 144, a oedd yn uwch na'r disgwyl. Gwnaeth Caerdydd 100 o atgyfeiriadau a gwnaeth Bro Morgannwg 44 atgyfeiriad (gan gynnwys 97 o blant). Targed y tîm yn seiliedig ar nifer y staff sydd ar gael yn ystod 2022/2023 oedd gweithio gyda 64 o deuluoedd. Gweithiodd y tîm gyda 67 o deuluoedd yn ystod y cyfnod, 48 o Gaerdydd a 19 o Fro Morgannwg, gyda 59 o ymyriadau wedi'u cwblhau.

Gyda chamddefnyddio alcohol neu sylweddau yr oedd y rhan fwyaf o'r atgyfeiriadau o hyd. Alcohol, cannabis a cocaine oedd y mwyaf cyffredin, ac felly hefyd yr oedd yn y Llys Teulu Cyffuriau ac Alcohol. Fel prif reswm ar y cam atgyfeirio cychwynnol, roedd niferoedd atgyfeirio oherwydd iechyd meddwl a cham-drin domestig yn ymddangos yn isel. Serch hynny, erbyn diwedd yr ymyrraeth roedd y rhan fwyaf o deuluoedd yn profi salwch meddwl a cham-drin domestig hefyd.

Wedi'i gynnwys yn y data perfformiad yr oedd nifer yr atgyfeiriadau 'dim lle' a nifer yr atgyfeiriadau amhriodol. Cafodd teuluoedd eu monitro a'u blaenoriaethu gan ddefnyddio traciwr i asesu risg a sicrhau dyraniad adnoddau prydlon. Ymhelaethodd y Swyddog fod atgyfeiriad 'Dim lle' yn atgyfeiriad a dderbyniwyd ac yr ystyriwyd ei fod yn briodol ond, oherwydd capasiti o fewn y tîm, ni ellid symud

No.

ymlaen. Roedd yn amlwg o'r data ystadegol yn adran saith o'r Adroddiad Blynyddol fod y galw am y gwasanaeth yn drech na'r capasiti o fewn y gwasanaeth.

I gloi, aeth y Swyddog â'r Pwyllgor drwy'r heriau a'r materion a wynebier gan y gwasanaeth yn ogystal â blaenoriaethau dros y 12 mis nesaf fel sydd i'w gweld yn adrannau 10 ac 11 o'r Adroddiad Blynyddol.

Yn dilyn cyflwyniad y Swyddog a'r cwestiynau dilynol a godwyd gan y Pwyllgor, diolchodd y Cadeirydd i'r swyddogion am adroddiad clir a hawdd ei ddarllen a gwahoddodd gwestiynau gan yr aelodau, ac mewn ymateb, ychwanegodd Swyddogion y pwyntiau cyngor canlynol o ran cynnwys yr adroddiad:

- Rhoddwyd cyllid i'r TCDI ar sail 50/50 i Gaerdydd a Bro Morgannwg. Yn unol â'r cyllid hwn, ceisiodd TCDI gynnig gwasanaeth cyfartal i'r ddau rhanbarth, er bod gwahanol feintiau'r ddau awdurdod lleol yn anochel yn cynhyrchu gwahanol lefelau o alw. Roedd swyddogion ym Mro Morgannwg wedi parhau i weithio'n eithriadol o galed dros nifer o flynyddoedd i wneud y mwyaf o'r lefel o wasanaeth a roddir i deuluoedd ym Mro Morgannwg. Mae hyn wedi cynnwys ehangu'r cylch gwaith i gynnwys cam-drin domestig yn yr awdurdod lleol.
- Roedd y cyfeiriad ym mharagraff 2.6 o'r adroddiad am gapasiti ac ailasesu rôl y Swyddog Adolygu Annibynnol i gynyddu gallu'r tîm i ymgymryd â gwaith ymyrryd yn gysylltiedig ac adolygiad annibynnol o'r tîm a ph'un a oedd angen y rôl neu a ellid ei gyflawni o fewn y tîm gyda'r cyfle i gynhyrchu capasiti a darparu mwy ar gyfer mwy o deuluoedd yn effeithiol.
- Trafodwyd yr adroddiad yn y gynhadledd agenda ar gyfer y cyfarfod p'un a ddylid parhau i ddarparu'r Adroddiad Blynyddol i'r Pwyllgor ai peidio ar sail dreigl o ystyried pan gyflwynwyd yr adroddiad i'r Pwyllgor am y tro cyntaf, roedd hynny oherwydd bod y gwasanaeth yn cael ei ariannu drwy grant ac felly bu'n rhaid ei fonitro'n agos. Roedd yr Adroddiad yn ddiddorol iawn i'r Aelodau, ond byddai swyddogion yn awgrymu nad oedd yr adroddiad bellach wedi'i gynnwys ar Raglen Gwaith i'r Dyfodol y Pwyllgor fel eitem flynyddol dreigl. Ni wnaeth hyn atal yr adroddiad rhag cael ei ddwyn i sylw'r Pwyllgor yn y dyfodol pe bai unrhyw ddatblygiadau yng nghyswllt y gwasanaeth.
- Ni fyddai gan y Gyfarwyddiaeth y gallu i ddarparu sawl adroddiad dim ond er gwybodaeth/nodi drwy e-bost at Aelodau, fodd bynnag, roedd yn ymarferol y gellid dosbarthu adroddiadau a ddewisir gan Gadeirydd y Pwyllgor i'r Aelodau drwy e-bost yn y dyfodol ar y sail y gallai Aelodau ofyn am adroddiadau i gyfarfod Pwyllgor yn y dyfodol pe baent o'r farn bod angen.

Daeth y Cadeirydd â'r drafodaeth i ben drwy gadarnhau y byddai, gydag Is-gadeirydd y Pwyllgor, yn parhau i fonitro cynnwys yr agenda ac yn cynnal trafodaethau gyda swyddogion yn yr un modd mewn cynadleddau agenda misol.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau pellach gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

No.

ARGYMHELLWYD –

(1) BOD Adroddiad Blynyddol y Tîm Integredig Cymorth i Deuluoedd ar gyfer 2022/23, fel y nodir yn Atodiad 1 i'r adroddiad, yn cael ei nodi.

(2) BOD Adroddiad Blynyddol Tîm Integredig Cymorth i Deuluoedd Bro Morgannwg a Chaerdydd yn cael ei ddileu o Raglen Gwaith Cychwynnol y Pwyllgor fel eitem dreigl.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) O ystyried cynnwys yr adroddiad i roi cyfle i'r Pwyllgor Craffu ystyried Adroddiad Blynyddol 2022-23 ar gyfer Tîm Integredig Cymorth i Deuluoedd Bro Morgannwg a Chaerdydd cyn ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru fel sy'n ofynnol o dan ganllawiau Llywodraeth Cymru. .

(2) Sicrhau bod Rhaglen Gwaith i'r Dyfodol y Pwyllgor yn ymatebol i'r meysydd esblygol y mae angen craffu arnynt.

306 ADRODDIAD DIOGELU CORFFORAETHOL BLYNYDDOL: 2022/2023 (CYF) –

Cyflwynodd y Pennaeth Rheoli Adnoddau a Diogelu yr adroddiad cyfeiriadol a ddarperir ddwywaith y flwyddyn gan y Cabinet a godwyd yng Nghyfarfod y Cabinet ar 7 Medi 2023.

Roedd gan y Cyngor gyfrifoldeb corfforaethol i sicrhau bod trefniadau effeithiol ar waith ar gyfer diogelu plant ac oedolion yr oedd angen gwasanaethau penodol y Cyngor arnynt. Felly, roedd yr Adroddiad Blynyddol ar gyfer 2022/23 yn rhoi trosolwg o'r gweithgareddau Diogelu Corfforaethol a oedd wedi digwydd yn yr Awdurdod Lleol ers i'r adroddiad canol blwyddyn gael ei gyflwyno i'r Pwyllgor.

Dywedodd y Swyddog fod Adroddiad Blynyddol cynhwysfawr yn Atodiad 1 i'r adroddiad eglurhaol, a oedd yn amlinellu gweithgarwch diogelu yn holl Gyfarwyddiadau'r Cyngor. Roedd hyn yn rhoi cynrychiolaeth fwy cyfannol o weithgarwch diogelu yn y Cyngor.

Tynnodd y Swyddog sylw'r Pwyllgor hefyd at adran dau o'r adroddiad eglurhaol, gan nodi materion allweddol i'w hystyried mewn perthynas â gweithredu system drosglwyddo electronig ar gyfer gwiriadau'r Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd (DBS), cwblhau gwiriadau DBS o Aelodau Etholedig, cynnydd parhaus a sefydlog mewn gweithgarwch diogelu megis Honiadau Adran 5 yn erbyn Ymarferwyr a datblygu dangosfwrdd data gan y Grŵp Diogelu Corfforaethol.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD – Nodi cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad atodol.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys cyfeiriad y Cabinet a'r adroddiad ar y diweddariad a roddwyd i'r Cabinet ar y gwaith sydd wedi'i wneud mewn perthynas â threfniadau corfforaethol ar gyfer diogelu ar draws y Cyngor.

307 HUNANASESIAD BLYNYDDOL DRAFFT CYNGOR BRO MORGANNWG 2022/2023 (CYF) –

Cyflwynodd y Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol yr adroddiad cyfeiriadol o gyfarfod y Cabinet ar 7 Medi. Tynnodd adroddiad Hunan-Asesu Blynyddol Bro Morgannwg Drafft (Atodiad A) ar ystod eang o ffynonellau gwybodaeth er mwyn asesu'r cynnydd a wnaed gan y Cyngor wrth gyflawni ei ymrwymïadau o fewn y Cynllun Cyflawni Blynyddol ar gyfer 2022/23, fel sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol. Byddai'r canfyddiadau'n galluogi'r Cyngor i adnabod sut i wella ei brosesau mewnol a defnyddio adnoddau ymhellach i wella a cyflawni ymrwymïadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol ac Amcanion Llesiant y Cynllun Corfforaethol.

Dywedodd y Cyfarwyddwr fod yr Adroddiad Hunanasesu Blynyddol Drafft yn adlewyrchu'n bennaf y materion sy'n ymwneud â'r Gyfarwyddiaeth Gofal Cymdeithasol a oedd eisoes wedi'i nodi ac a gymeradwywyd wedyn gan y Pwyllgor trwy Fersiwn Her Adroddiad Blynyddol Cyfarwyddwr Gwasanaethau Cymdeithasol 2022-2023 yng nghyfarfod blaenorol y Pwyllgor ym mis Gorffennaf.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD – Nodi cyfeirnod y Cabinet a'r adroddiad atodol.

Rheswm dros yr argymhelliad

Gan ystyried cynnwys cyfeiriad ac adroddiad y Cabinet fel rhan o raglen ymgynghori ar Adroddiad Hunanasesu Blynyddol Drafft Bro Morgannwg 2022/23.

308 ADRODDIAD MONITRO CYNLLUN CYFLAWNI BLYNYDDOL: PERFFORMIAD CHWARTER 1 2023/24 (CTC) –

Cyflwynodd yr adroddiad ar berfformiad gynnydd y Cyngor yn Chwarter 1 (1 Ebrill i 30 Mehefin 2023) tuag at gyflawni ymrwymïadau ei Gynllun Cyflawni Blynyddol (2023/24) yn unol ag Amcanion Lles ei Gynllun Corfforaethol.

Priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i dri o'r Amcanion Lles yn y Cynllun Corfforaethol yn Ch1 i adlewyrchu'r cynnydd da a wnaed hyd yma o ran cyflawni ymrwymïadau Cynllun Cyflawni Blynyddol y Cyngor ar gyfer 2022/23. Priodolwyd statws perfformid Oren i un Amcan Lles Corfforaethol yn Ch1.

Yn nhermau'r gweithgareddau arfaethedig o fewn cylch gwaith y Pwyllgor Craffu Byw'n Iach a Gofal Cymdeithasol, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 74%

No.

(90 o 121), a phriodolwyd statws Coch i 26% (31). O'r 11 mesur a adroddwyd, priodolwyd statws perfformiad Gwyrdd i 64% (7), a statws Coch i 36% (4).

Dywedodd Cyfarwyddwr y Gwasanaethau Cymdeithasol fod meysydd i'w gwella a amlinellwyd yn y cyflwyniad (Atodiad A) wedi'u diweddarau i adlewyrchu trosolwg o feysydd gwella penodol y cynllun gwasanaeth sy'n cyd-fynd â'r Cynllun Cyflawni Blynyddol, meysydd datblygu a gweithgarwch sy'n dod i'r amlwg, a meysydd pryder sy'n dod i'r amlwg sy'n benodol i gylch gwaith pob Pwyllgor Craffu dros bob un o'r 4 amcan llesiant. Roedd hyn yn adlewyrchu'r newidiadau y gofynnwyd amdanynt gan Aelodau Etholedig ar fonitro perfformiad ac yn cyd-fynd â'r 13 Egwyddor yn y Cynllun Gweithredu Craffu Effeithiol. Byddai'r dull hwn yn galluogi Aelodau i ganolbwyntio ar feysydd a meysydd blaenoriaeth sydd ar y gweill lle dylid ystyried ymchwilio ymhellach, ochr yn ochr â chynnydd yn erbyn ymrwymadau'r Cynllun Cyflawni Blynyddol.

Roedd Atodiad B yn nodi'r Eithriadau Perfformiad o fewn cylch gwaith y Pwyllgor ac, adeg cyhoeddi'r adroddiad, nid oedd y Gyfarwyddiaeth yn gallu darparu sylwebaeth ar yr holl gamau gweithredu a oedd wedi'u cynnwys yn y cynllun gwasanaeth. Fodd bynnag, gallai'r Cyfarwyddwr ddarparu diweddiariad llafar ar unrhyw gamau gweithredu os oes gan y Pwyllgor unrhyw gwestiynau.

Heb unrhyw sylwadau na chwestiynau gan aelodau, gwnaeth y Pwyllgor wedyn

ARGYMHELLWYD –

(1) NODI canlyniadau perfformiad Chwarter Un a'r cynnydd tuag at gyflawni ymrwymadau Cynllun Cyflawni Blynyddol 2023/24, sy'n cyd-fynd ag Amcanion Llesiant Cynllun Corfforaethol y Cyngor o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor.

(2) Y DYLID nodi'r camau adferol sydd i'w cymryd i fynd i'r afael â meysydd o danberfformio ac i fynd i'r afael â'r heriau allweddol a nodwyd o fewn cylch gorchwyl y Pwyllgor.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan roi sylw i gynnwys yr adroddiad, sicrhau bod y Cyngor yn dangos yn glir y cynnydd sy'n cael ei wneud tuag at gyflawni ei ymrwymadau yng Nghynllun Cyflawni Blynyddol 2023/24 sydd â'r nod o wneud gwahaniaeth cadarnhaol i fywydau dinasyddion Bro Morgannwg.

(2) Sicrhau bod y Cyngor yn asesu ei berfformiad yn effeithiol yn unol â'r gofyniad i fodloni ein gofynion perfformiad fel yr amlinellir yn Neddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 ac adlewyrchu gofyniad Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 ei fod yn gwneud y mwyaf o'i gyfraniad at gyflawni'r nodau llesiant ar gyfer Cymru.